

# 中国防疫与发展“两手抓”为其他国家提供范例

## ——访印度尼西亚大学国际问题专家肖夫万·乔鲁扎德



肖夫万·乔鲁扎德

新华社雅加达8月25日电 新华社记者汪奥

娜 哈亚蒂 印度尼西亚大学国际问题专家肖夫万·乔鲁扎德日前在雅加达接受新华社记者采访时表示,得益于中国政府统筹调动社会资源的能力,中国能够有效控制住新冠疫情传播,并促进经济稳定恢复,这为其他国家防疫与发展“两手抓”提供了范例。

“中国政府奉行的严格防控、主动作为的防疫政策已经在国际上

赢得了广泛赞许。”担任印度尼西亚大学东盟研究中心执行秘书的乔鲁扎德说。

他表示,从各国不同的防疫政策与效果可以看出,快速反应、果断行动和科学的统筹协调是有效控制疫情的关键因素。从这个角度来看,中国不仅能高效组织动员各类社会资源,而且能有效落实疫情防控政策。乔鲁扎德表示,在疫

情肆虐的情况下,没有一个国家能够独善其身。全球范围内的防疫工作必须建立在科学的基础上,而不应成为地缘政治的竞技场。在推动疫苗公平分配方面,中国对很多国家特别是欠发达国家的支持值得称赞,包括印尼在内的东盟成员国都是直接受益者。

根据中国商务部的数据,2020年,东盟成为中国最大贸易伙伴,中国

则连续12年保持东盟第一大贸易伙伴地位。今年上半年,双方贸易同比增长38.2%,继续呈现强劲增长势头。

乔鲁扎德表示,在推动全球经济复苏的过程中,中国的贡献同样值得肯定。包括印尼雅万高铁在内的“一带一路”项目是中国与东盟间合作的关键,长期来看,这将为东盟带来经济发展与社会治理方面

的双重积极影响。与此同时,中国与东盟间的密切合作也为国际社会提供了卓有成效的多边合作样本。

雅万高铁是“一带一路”倡议和中印尼两国务实合作的标志性项目,连接印尼首都雅加达和第四大城市万隆,全长142公里,最高设计时速350公里,是中国高铁首次全系统、全要素、全生产链在海外落地。

# 1993 年度警察学院 Pesat Gatra 营校友献爱心

## 分发 14000 份礼包给爪哇巴厘受疫情影响 居民



分发礼包予居民后,警官和校友们合影



Aris 警官致词

【泗水讯】2021年8月25日(星期三),1993年度警察学院(Akpol)的Pesat Gatra营校友会,在泗水警察局举行社会福利活动,向受疫情影响居民分发食品礼包。

1993年 Akpol Gatra Pesat 营校友会代表,东爪哇地区警察督察长阿力士警官(Kombes Pol Muhamad

Aris, S.H.)表示,举办这项活动是为了减轻受疫情影响社区居民。

他说,“我们的目标是提供这种社会服务,帮助减轻社区居民的负担。尽管我们知道这并不能完全满足他们的需求。”

他指出,我们准备了14000份食品礼包,分发给爪哇和巴厘岛7个区所需

的人。对于东爪哇地区,我们将它们分发到泗水、陶厨(Tuban)、牙威(Ngawi)和马克丹 Magetan 等城市。

为了方便分发,社区民众保安员官员将协助将这些基本食品包直接分发到有需要的居民家里。

此外,他也非常欣赏社区民众保安员的性能,

尤其是在处理新冠疫情方面。

他说,“这些社区居民保安员在履行职责方面非常出色。他们每天都必须与可能接触过新冠疫情的居民互动。此外,此时他们还必须执行测试早期检查、追踪的任务,以及治疗。因此,他们目前个个都是无名英雄。”

除了提供基本必需品外,1993年警察学院 Pesat Gatra 营校友会在这次活动还在泗水警察局准备疫苗接种处,为工人和公众准备了1000剂Merdeka疫苗。

他最后总结说,“希望1000剂这种疫苗将使社区居民受益,特别是加速增加泗水居民群体的免疫。” ANto tse/HK



校友向泗水警察局地区的一些三轮车司机分发食品包



阿力士警官象征性分发礼包予居民



进行疫苗接种活动

# 去年波朗芋出口价值 9236 亿盾

农业部声称,在2020年期间,波朗芋(Porong)的出口额达到9236亿盾,因此这一商品已被定为重点出口活动纲领的拳头产品。



# 中国驻登巴萨总领馆 关于举办中秋摄影和短视频比赛的通知

值中秋节即将到来之际,为鼓励在印尼华人华侨坚定信心、团结抗疫,欢乐祥和共迎中秋,中国驻登巴萨总领馆面向我领区内华人华侨举办“喜迎中秋,共克时艰”主题摄影和短视频大赛。参赛通知如下:

**一、参赛范围**  
驻登巴萨总领馆辖区(巴厘省、西努沙登加拉省、东努沙登加拉省)内的华人华侨。

**二、参赛细则**  
(一)作品主题:

——体现疫情期间乐观向上的生活态度。  
——体现中秋节传统民俗文化及节日气氛。

(二)参赛要求:  
1、每人最多提交3幅作品,所有参赛作品均须填写作品回执(点击下载)。参赛人员将作品和回执发至邮箱:johnyangbob@gmail.com,邮件标题格式:“姓名-作品名称”。

2、参赛照片规格为1MB以上10MB以下。不接受拼接图片或后期修

改程度较大的图片。  
3、参赛作品须为原创,不接受侵权和转载作品。参赛作品上无标注任何LOGO、网站名称、链接地址等水印。  
4、参赛者自行保存原始文件,以便核实信息时提供。  
5、同意我馆以宣传、发行、展览、网络传播等方式使用入选作品,不另行支付报酬。

**三、活动步骤**  
(一)投稿:即日起至2021年9月14日

(二)评审:  
我馆评审、确定获奖作品及名次。  
(三)颁奖:2021年9月18日颁发获奖名单并发布获奖作品,随后联系投稿人寄出奖品。

**四、获奖名额设置**  
一等奖1名  
二等奖3名  
三等奖5名  
参与奖:所有提交作品者均可获奖

本活动最终解释权归中国驻登巴萨总领馆所有。